

広報 吉

吉

1997

(平成9年)

9  
25

第756号

◆毎月10日・25日発行



“氣”と“理”を和し  
心と体を磨く

日本伝統の武道 合氣道

# 第4次巻町総合計画

## アンケート調査結果報告

### 『住みよい町づくり』のために

町では、「住みよい町づくり」を目的に、第4次総合計画を策定しています。

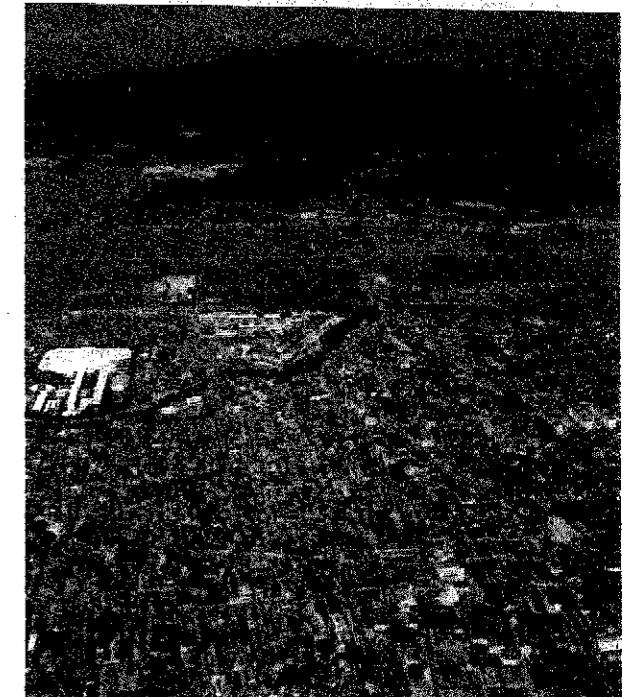
この総合計画は、平成10年から平成19年までの10ヶ年間を計画期間として、その期間における施策方針やこれから行う事業内容等を明確にし、これからの町づくりの方向を示したものであります。

この計画の中に、広く町民の意向や要望などを聞き、今後の町政に反映させるために、今回の調査を実施しました。

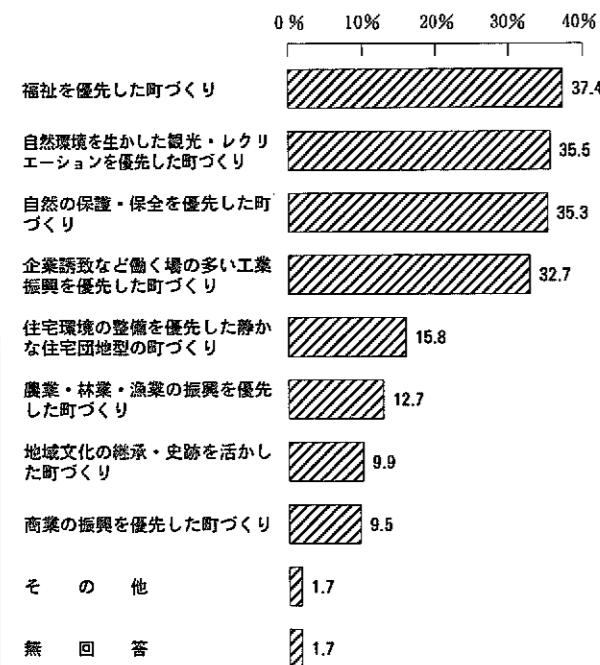
この調査は、「町民アンケート」「団体アンケート」「出身者アンケート」の3種類で、4月から5月にかけて、それぞれの目的別により行われ、いずれのアンケートも、60%以上の高い回答率となりました。

調査結果の主なものを紹介します。

**調査にご協力をいたいたいた多くの皆さん  
たいへんありがとうございました。**

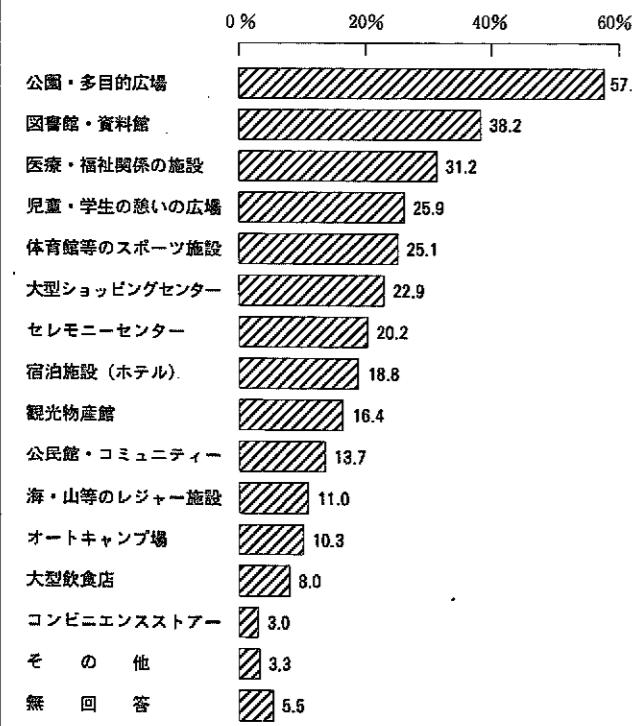


- ◎ あなたは今後の町づくりにおいて、どのようなことを力をいれるべきだと思いますか。(○印は2つまで)



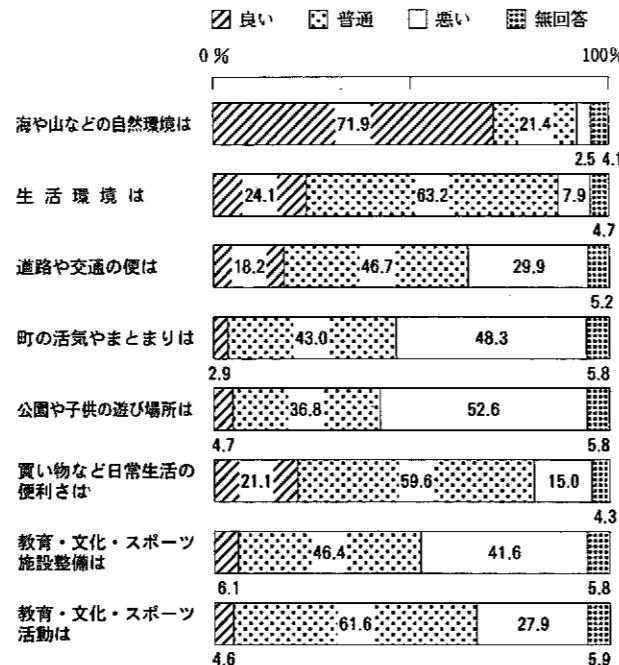
全体の傾向としては、回答者の約73%の方が上位4つの町づくりに集中しています。居住地区別では、「巻・峰岡・松野尾地区」は「福祉優先」、「五二・塗山地区」は「自然保護」、「浜地区」は「工業優先」の傾向となりました。

- ◎ 前の設問に関連して、どんな施設があったら良いと思いますか。(○印は4つまで)



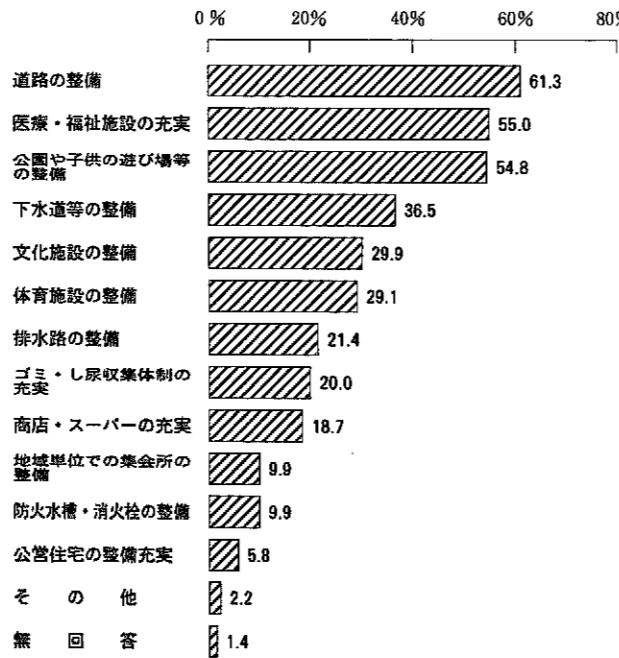
「公園・多目的広場」が57.6%、「図書館・資料館」では38.2%と最も多く、性別、年代等の各層とも同じ傾向となりました。

- ◎ あなたは巻町のイメージをどのように感じていますか



町全体のイメージとしては、良い19.2%・普通47.4%・悪い28.2%の結果となりました。なかでも、『道路や交通の便』では、全体で30%が悪いと回答があり、特に「松野尾・浜地区」及び「居住10年未満」の方が悪いという傾向を示しています。

- ◎ 現在、巻町では安全で快適な町づくりに取り組んでおりますが、都市環境を良くするためにどのような施設整備が必要だと思いますか。(○印は4つまで)



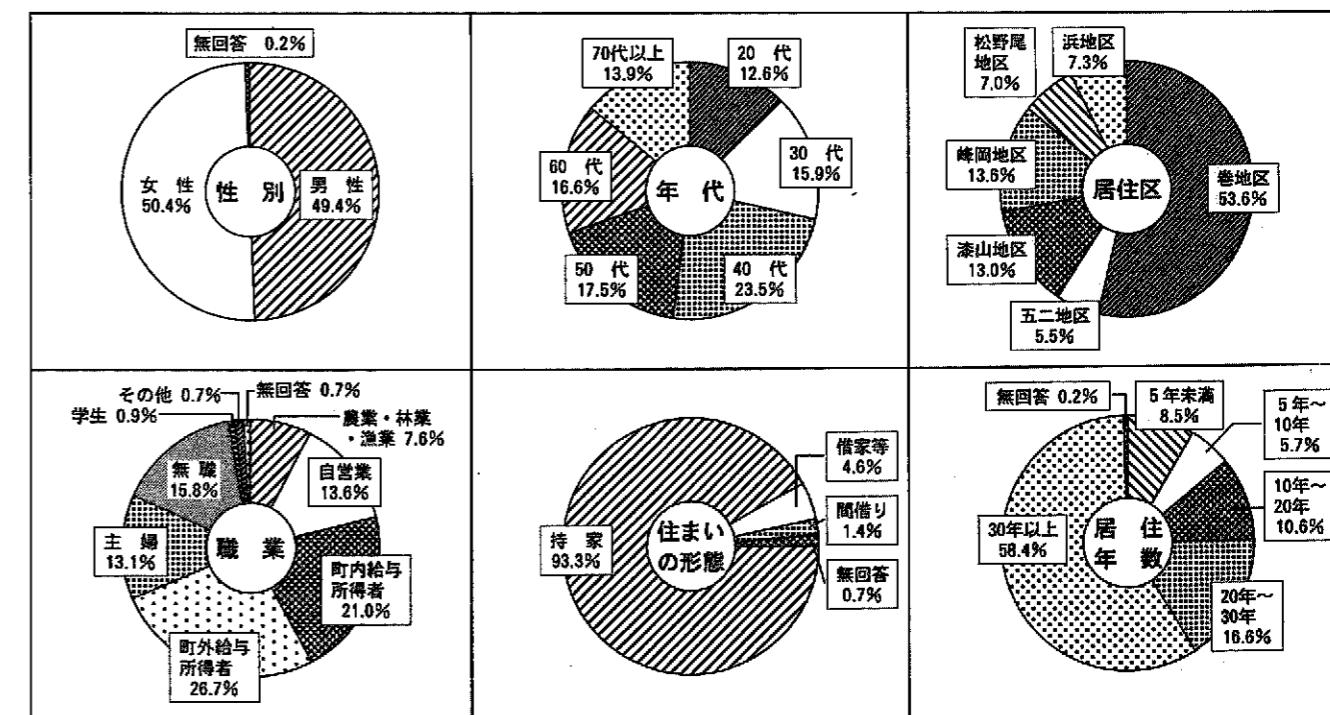
全体の傾向としては上位3つに集中していますが、「松野尾地区」においては「医療福祉の充実」が最も多い傾向となりました。

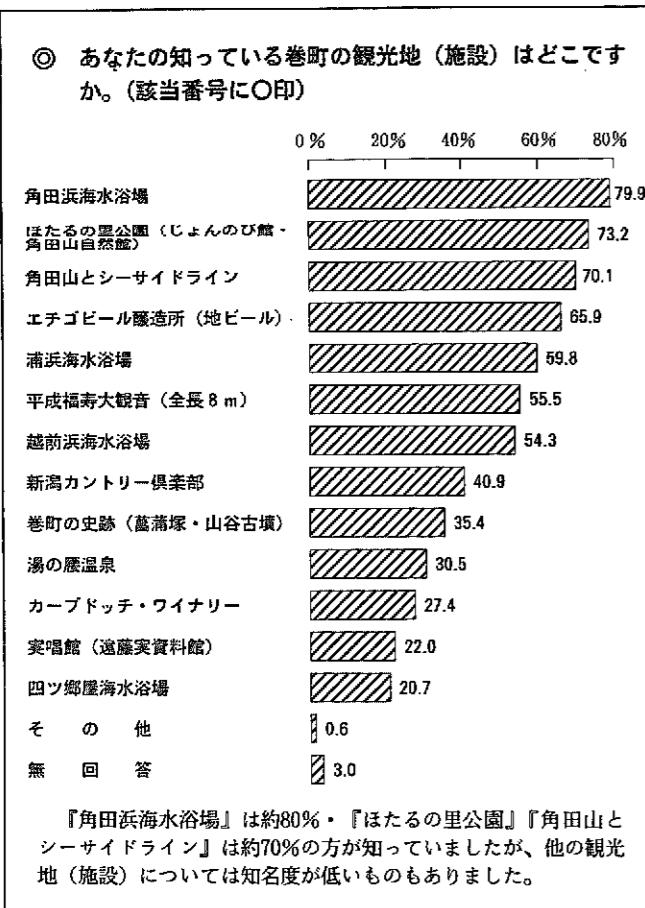
アンケートの種類	町民アンケート	団体アンケート	出身者アンケート
対象者の範囲	町民20歳以上	町内の任意	町出身者で交流を図っている方
対象者数	2,000人	107団体	261人
回答者数	1,208人	87団体	164人
回答率	60.4%	81.3%	62.8%

### 町民アンケートから

- ◎はじめに、あなたご自身のことについてお尋ねします。

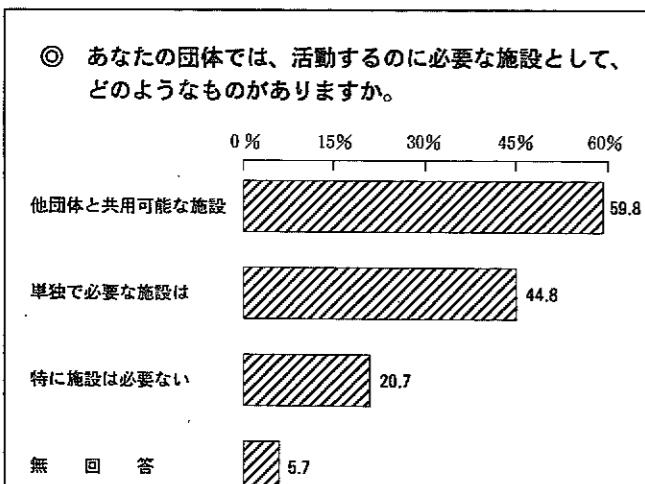
(回答の属性は、性別、年代、居住区、職業、住まいの形態、居住年数の6つに分類し、それぞれの階層別割合はグラフのとおりとなりました。)





『角田浜海水浴場』は約80%・『ほたるの里公園』『角田山とシーサイドライン』は約70%の方が知っていましたが、他の観光地（施設）については知名度が低いものもありました。

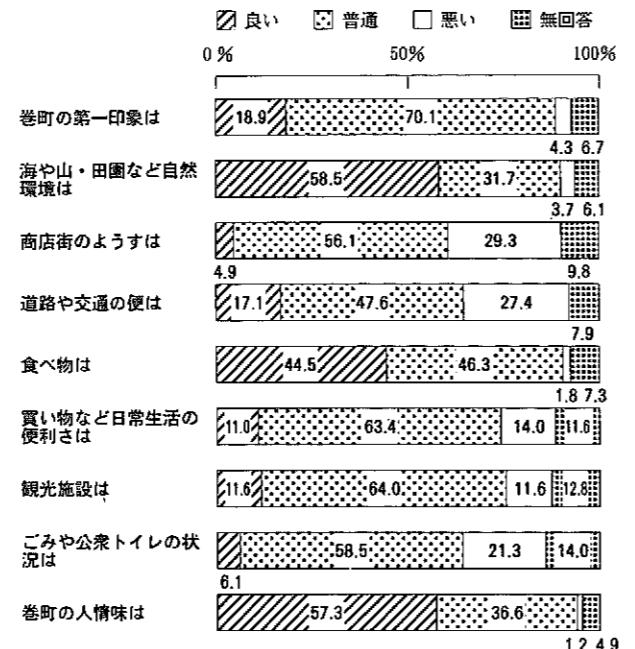
## 団体アンケートから



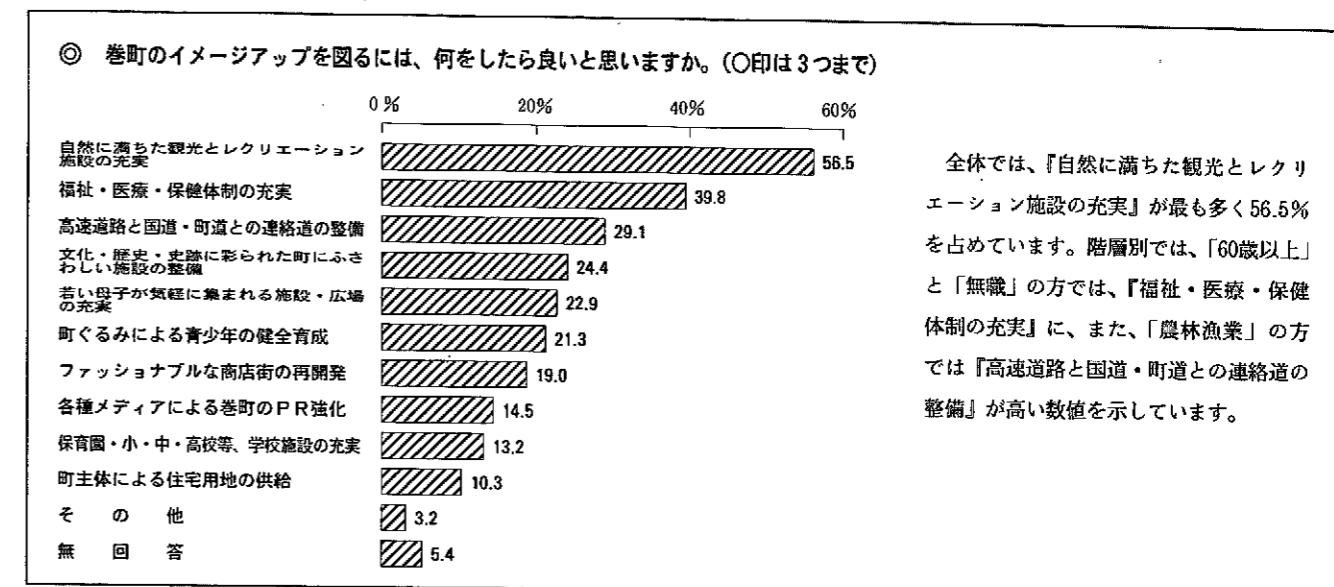
※ このグラフは、各質問に対する回答数の割合を示したもので  
す。

他団体と併用可能な施設として、『公民館・文化会館・体育館・グランド』などが多くを占め、そのほかトレーニングセンターや多目的ホールの建設など56件の回答がありました。また、単独で必要な施設として、福祉作業所や防音設備された練習室など38件の回答がありました。

◎ 卷町を訪れて、あなたが見た卷町は、どのように感じましたか。(番号に○印)



『海や山・田んぼなど自然環境』や『巻町の人情味』は約60%の方が良いと回答しています。『商店街のようす』『通路や交通の便』『ごみや公衆トイレの状況』は良くないが20%を越えています。

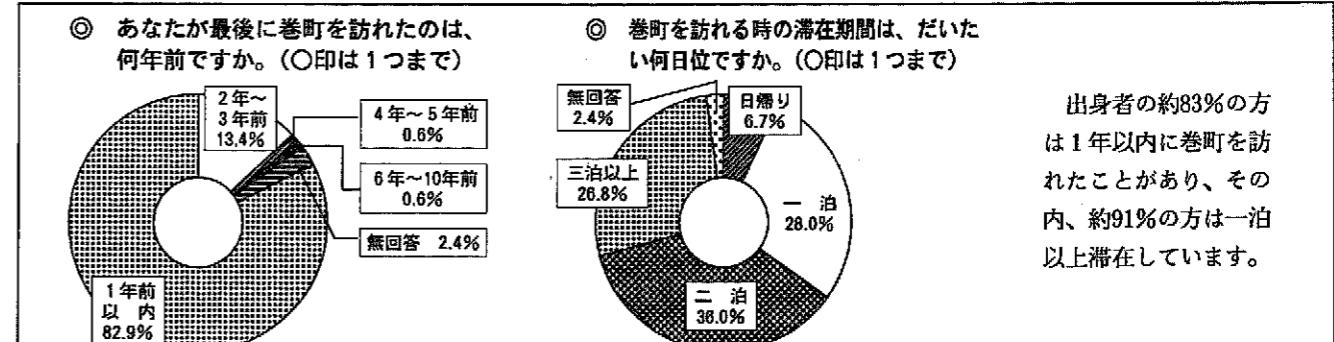


全体では、「自然に満ちた観光とレクリエーション施設の充実」が最も多く56.5%を占めています。階層別では、「60歳以上」と「無職」の方では、「福祉・医療・保健体制の充実」に、また、「農林漁業」の方では「高速道路と国道・町道との連絡道の整備」が高い数値を示しています。

- ① 第4次巻町総合計画の作成にあたり、町政に対して今あなたが一番望んでいることを書いてください。
  - ② 第4次巻町総合計画の作成にあたり、今後の巻町発展に対しての意見や提案がありましたら、ご自由に書いてください。

項目			項目			項目					
1 生活圈 ①生活圈	1 1	1 1	2 2	7 住民福祉 ①老人福祉・介護等 ②その他福祉施設の充実等 ③母子の福祉の充実等	76 35 37 4	30 15 13 2	106 50 50 6	13 教育・文化 ①教育・文化施設の充実等 ②教育・文化の活動等 ③図書館・資料館の施設等 ④スポーツ施設等 ⑤その他	109 31 12 30 32	73 14 23 13 22	182 45 35 43 54
	1 1	1 1			8 保健医療 ①医療保健施設の充実等 ②医療保健制度の充実等 ③町立病院の内容の充実等	32 8 20 4	10 5 2 3	42 13 22 7	4	1	5
3 道路交通 ①道路整備等 ②道路拡幅等 ③一方通行規制の見直し等 ④歩道・街灯の整備等 ⑤駐車場の整備等 ⑥交通機関の不便等 ⑦高速道とバイパスの活用等 ⑧その他（橋・信号機）等	86 39 8 8 5 7 6 3	62 29 7 5 6 2 4 9	148 148 15 13 11 9 10 12	9 農林・漁業 ①漁業（漁港問題）等 ②農業等 ③林業等	7 2 4 1	10 1 9 0	17 3 13 1	15 行財政 ①税金問題・公共料金等 ②議会・議員等 ③町民の意見の尊重等 ④計画推進等 ⑤役場の対応等 ⑥職員の対応と削減等 ⑦PR関係等 ⑧財政等 ⑨町政に対する事	299 12 29 37 42 18 9 15 133	219 5 23 33 49 12 10 11 72	518 17 52 70 91 30 19 26 205
	1 1	0 0			10 商業・工業 ①商業・工業の活性化等 ②商店街の改善等 ③大型商店（セレモニーセンター）等 ④企業誘致等	54 13 10 11 20	79 22 14 12 31	133 35 24 23 51	6 1 1 0	1 5 2 2	
4 情報化 ①PRの充実等	1 1	0 0	14 14 3 6	11 觀光 ①観光のPR等 ②觀光開発等 ③觀光施設（キャンプ・レジャー）等 ④その他	39 5 9 19 6	51 9 18 19 5	90 14 27 38 11	16 広域行政 ①環境問題（ゴミ） ②火葬場・葬儀センター	6 4 2	1 1 0	7 5 2
	9 4 3 2	5 1 0 4			12 勤労者対策 ①職場の確保等 ②その他	16 14 2	7 7 0	23 21 2	100 3 73 24	42 10 25 7	142 13 98 31
6 生活環境 ①自然環境等 ②生活・住宅環境の整備等 ③公園・多目的広場等 ④上水道の問題等 ⑤下水道の問題等 ⑥排水路の整備等	120 28 16 42 8 17	102 46 11 28 3 10	222 74 27 70 11 27	17 原発問題 ①原発推進 ②原発反対 ③中立の立場	39 5 9 19 6	51 9 18 19 5	90 14 27 38 11	総 計	961	695	1,656
	120	102			16	7	23				
	28	46			14	7	21				
	16	11			2	0	2				
	42	28									
	8	3									

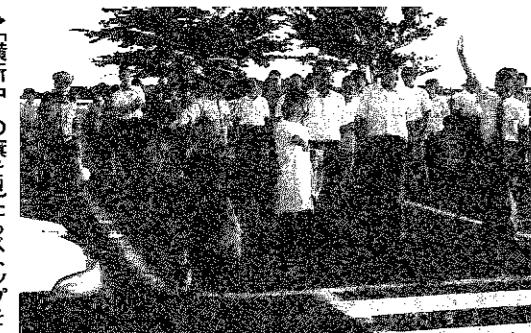
## 出身者アンケートから



出身者の約83%の方は1年以内に巻町を訪れたことがあり、その内、約91%の方は一泊以上滞在しています。



▲左から、堂谷助役、原さん、岩崎さん



▲「横断中」の旗を見たらストップを

9月4日、新潟県の進める新潟・ブラジル農業青年交流事業によるブラジルからの農業研修生の原クラウジオさんが、受入農家の岩崎勇さん(松野尾町組)と共に表敬訪問しました。

原さんは、パラナ州出身の23歳で、大豆、トウモロコシなどを広く栽培する農業技師。巻町農業の印象はと尋ねられると、「田んぼが大きく広がっていて素晴らしいし、農業大学の充実した設備も印象深い」と答えていました。

受入農家の岩崎さんも、今年の1月にブラジルでの農業学習を体験、他地域の農業をリードする農家として、今後の活躍が期待されています。

### ブラジルからの農業研修 原クラウジオさん来庁

### ただ今横断中! 交通安全研修会

9月4日、卷地区交通安全センターで、交通指導員や街頭指導等に従事する関係者を対象にした研修会が開催されました。

実技研修では、卷警察署田中交通課長から「子供やお年寄りなどの横断者の安全を第一にしながら、車の流れも停滞させないよう」にすることの大切です」と指導を受けました。

約70人の参加者は、実際に「横断中」の旗を持って、横断歩道を通る車を停車させる訓練にチャレンジ。秋の交通安全運動(9月21日~30日)に向け、子供たちや歩行者のための交通安全を再確認しました。

9月4日、新潟県の進める新潟・ブラジル農業青年交流事業によるブラジルからの農業研修生の原クラウジオさんが、受入農家の岩崎勇さん(松野尾町組)と共に表敬訪問しました。

原さんは、パラナ州出身の23歳で、大豆、トウモロコシなどを広く栽培する農業技師。

巻町農業の印象はと尋ねられると、「田んぼが大きく広がっていて素晴らしいし、農業大学の充実した設備も印象深い」と答えていました。

受入農家の岩崎さんも、今年の1月にブラジルでの農業学習を体験、他地域の農業をリードする農家として、今後の活躍が期待されています。



## 国民年金からのお知らせ

### 保険料を納めることが困難な場合は…

#### 学生には 学生の免除制度 があります

経済的な理由などで保険料の支払いが困難なときは、保険料の免除が受けられる場合がありますので、未納のままにせず、国民年金の窓口までご相談ください。



#### 免除基準の目安

年収ベースにすると  
(サラリーマン家族  
4人世帯で学生1人  
の場合)

	同居	別居
国公立	約665万円	約730万円
私立	約760万円	約825万円

#### 申請免除

- ①所得が少ないとき
- ②地方税法上の障害者、寡婦で年間所得が政令で定める額以下のとき
- ③その他保険料を納付することが著しく困難であると認められるとき



#### 申請して承認を受けると保険料が免除されます

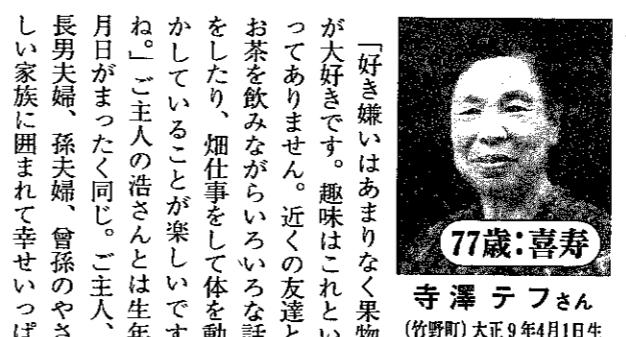
ただし、免除期間は申請された月の前月からその指定する月(最長は年度末)までです。  
年数が変わると再度申請が必要となります。

#### 免除を受けた期間は

年金の受給資格期間(5年)に含まれますが、その期間の年金額は保険料を納めた場合の3分の1の金額に減額されます。

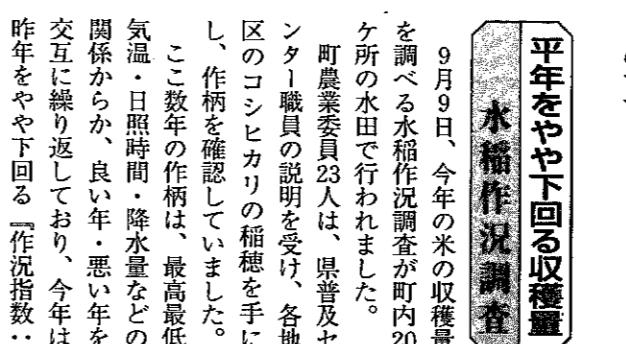
保険料の額  
月額 12,800円(平成9年度額)

~詳しくは巻町社会福祉課国民年金係まで!~



77歳:喜寿

寺澤 テフさん  
(竹野町) 大正9年4月1日生



88歳:米寿

小林 輿四市さん  
(9区) 明治43年9月19日生



9月15日、「敬老の日」、各地で敬老会が行われました。また、町でも高齢者の皆さんへの表敬訪問を行い、お年寄りの長寿を祝いました。

9月15日、「敬老の日」、各地で敬老会が行われました。また、町でも高齢者の皆さんへの表敬訪問を行い、お年寄りの長寿を祝いました。

成瀬タキさん(山島)は、明治31年生まれ。来年の1月2日に満100歳を迎えます。9月15日に堂谷助役が表敬訪問し、表敬状や長寿祝い金を贈り長寿を祝いました。

タキさんは、お盆ころから体調をくずし床についています。が、今は食事も取れるようになります。笑顔で「ありがとうございます」と答えていました。

「農業が大好きで、暇さえあれば自転車で田んぼまわりをしていました。長生きの秘訣といつても別ないです。食物の好みがなくとも新聞を読めるほど。今年8月、奥さんのヨシさんと一緒に米寿の祝いをした小林さんでした。

「耳も目も良く、特に目は、眼鏡がなくとも新聞を読めるほど。今年8月、奥さんのヨシさんと一緒に米寿の祝いをした小林さんでした。

米原さんは角田山麓土地改良区の創設者として、角田山麓を柿畠とするべく農用地造成事業に着手し、幾度もの糾余曲折を経ながら、今や全国的にも有数な柿畠地となるほどの産地形成に尽力されました。また、併せて、越王柿栽培組合の組織化や共同管理体制の確立などの多大な功績に対し胸像が建立されたものです。

## 長寿を祝つて

100歳おめでとうございます



88歳:米寿

小林 輿四市さん  
(9区) 明治43年9月19日生

### 柿畠地の生みの親 米原善司さん 胸像除幕式

米原さんは「卷町の越王柿は、全國的にも名声を博するようになつたと聞いています。大変結構なことです。しかし、これは私だけの力ではなく、組合員全員の努力による結晶の賜なのに、私がだけの胸像が建立されて申し訳ないと恐縮しています」と本人そつくりの胸像をながめ、笑顔をみせていました。

# 校庭 No.50

## 第15回 体育祭

### 《卷東中学校》

「第15回体育祭」は、9月7日(日)に天候の心配される中はじまりました。天候とは裏腹に、生徒たちの熱い応援の中、「黄鶴・青龍・赤豹」各軍とも、素晴らしい戦いを繰り広げました。2学期がはじまり一週間という、短い限られた練習で届いたのでしょうか、午前の部したが、各軍とも一致団結大きな声援を送っていました。

生徒たちの熱い思いが天にも届いたのでしょうか、午前の部も、素晴らしい戦いを繰り広げました。2学期がはじまり一週間という、短い限られた練習で届いたのでしょうか、午前の部したが、各軍とも一致団結大きな声援を送っていました。

生徒たちの熱い思いが天にも届いたのでしょうか、午前の部も、素晴らしい戦いを繰り広げました。2学期がはじまり一週間という、短い限られた練習で届いたのでしょうか、午前の部したが、各軍とも一致団結大きな声援を送っていました。

この応援の陰では、夏休み中から衣装を考え、そして作りあげた生徒、各軍の顔とも言えるパネル制作に汗を流した生徒たちの姿がありました。3年生にとっては、中学時代最後の体育祭で一層力が入っていたように感じられました。

けれど、残念なことに応援合

戦が終了して1・2年生男子の150m走がはじまつたところで大雨の雨が激しく降ってきて、体育祭は中断されました。結局、その後の競技は9日に延期になりましたが、平日にもかかわらず、保護者の方々や地域の方々のたくさんの応援の中、無事に全ての競技を終えることができました。

最後に、生徒一人ひとりこの

体育祭への思いは違ったものだつたのでしようが、一つのこと

にみんなが協力し、やり抜いた

という思いは同じだったよう

に思いました。ここに、また一つ巻

園生は「カラオケは大好き

で、旅行に行つた時などに歌つ

ています。毎日歌いたいです。」

と大喜びでした。

また、園生から音楽の楽しさを味わうと共に豊かな心を養つてもらおうと計画されました。

園生は「カラオケは大好き

で、旅行に行つた



### 山岸 愛梨ちゃん [3区・11か月]

忠徳さん、史子さんの女のお子さん。「名前は画数などで決めましたが“おだやかで心が豊か”という意味があったので良かったです。最近はつたい歩きやつかまらずに立てるようになりました。勉強よりも人に好かれる元気でやさしい子に育ってほしいです。」とママ。「人見知りせず誰にでもにこにこ笑顔」がママの自慢のあいちゃんです。



### —8月末の人口—

総 数	30,790(+ 6)
男	14,969(+ 3)
女	15,821(+ 3)
世帯数	8,825(+ 15)

(土)は7月末からの増減

### 誕生日おめでとう

名 前	出生月日	保 父 母	地 区
田辺 夏葵	8.24	悟 真希子	桜 林
濱谷 美晴	8.24	正 幸 美和子	福 井
中川 灯里	8.25	宗 明子	下 和 納
熊倉 紗乃	8.26	孝 幸 香	赤 鋸
上田 耕大	8.28	成 美 裕子	12 区
本間 智也	8.31	芳 則 暢子	12 区
難波 球弘	8.31	学 友 美	下 和 納
小川 愛美里	9. 3	重 男 美抄子	仁 箇
藤田 麻衣	9. 7	隆 幸 浩 美	堀山団地
金子 向日葵	9. 9	一 人 友規子	越 前 浜

### 死亡者

名 前	死亡月日	年 齡	地 区
阿部 佐一郎	9. 3	67	五ヶ浜
久保田 トシ	9. 5	88	11 区
渡邊 保	9.11	75	鷲ノ木
佐藤 清	9.15	57	東 町

\*「お誕生おめでとう」「ごめい福をお祈りします」欄に掲載を希望されない方は、住民課窓口係または、企画調整課広報広聴係までお申し出ください。

## 広報クイズ No.102

問題① 巷町の90歳以上の方は何人でしょう？

問題② 秋の交通安全運動はいつからいつまででしょう？

正解者5人（正解者多数の場合抽選）に図書券（千円分）をプレゼントします。ふるって応募してください。

### ■応募要項■

官製はがきに下記を参照のうえ書いてください。

締切り 10月11日(土)（消印有効）

発表 広報10月25号

50	9	5	3	卷町大字巻甲 2690-1 広報広聴係 企画調整課	解答 ① _____ ② _____ 住 氏 年 電 話 番 号 所 名 齢 文化・歴史のロマン に対する意見・要望など
----	---	---	---	------------------------------------	---

前回の正解

問題① 17人  
問題② 文化・歴史のロマン  
がおる町づくり



住民課窓口で抽選してもらいました結果、正解者25人のうち次の5人が当選となりました。

おめでとうございます。

- 加藤 勇樹さん (3 区)
- 小林 勝男さん (12 区)
- 西山 東吾さん (12 区)
- 玉木 知佳さん (竹野町)
- 佐藤真理子さん (仁 箇)

たくさんの応募どうもありがとうございました。

### 《善意》

- ・久保田勝久さん (11区) から、社会福祉に役立ててもらいたいと寄付をいただきました。
- ・遠藤寅雄さん (13区) から、社会福祉に役立ててもらいたいと寄付をいただきました。
- ・巻西中学校PTA (坂井雅之会長) から同校用備品として、ファクシミリ1台を寄贈いただきました。  
たいへんありがとうございました。

## 表紙

“氣”と“理”を和し  
心と体を磨く  
日本伝統の武道 合気道

9月15日、町営体育館で合気道巻道場20周年記念演武大会が開催されました。

日本古来の柔術から生まれ、自己の人格の完成をめざした合気道は、今や世界中に広がり多くの人たちから愛されています。皆さんも、無理をしない素直で合理的な動き、自然と一体となった動きの「合気道」を体験してみてはいかがでしょうか。







# 町民生活力レンダー

1~15日

英語で October (オクトウバー)

月異名一神無月

かん なづき

誕生石—オパール

○=時 間  
□=会 場  
◎=対象者  
▽=参加費

1 水	●じょんのび館休館日
2 木	●心配ごと相談□10:00~15:00 □役場1階相談室 ●じょんのび館休館日
3 金	●消費生活苦情相談□13:30~15:30 □役場1階相談室
4 土	★町立巻病院外来診療休診 ★役場閉庁 ●休日救急当番医(診療時間9:00~18:00) [外科] 吉岡医院(吉田町) ☎ ⑨27887 [内科] 長沼内科医院(中之口村) ☎ 025(375)5188
5 日	●心配ごと相談□10:00~15:00 □卷町社会福祉協議会 ○得雲荘休館日
6 月	●行政相談□9:00~12:00 □役場1階相談室 ○得雲荘休館日
7 火	◆ポリオワクチン予防投与 □13:30~14:15 □保健センター
8 水	◆3歳児健診□13:20集合 □保健センター
9 木	●心配ごと相談□10:00~15:00 □役場1階相談室
10 金	※体育の日 ●休日救急当番医(診療時間9:00~18:00) [外科] 本間医院(分水町) ☎ ⑨82350 [内科] 長沼医院(6区) ☎ ⑨2210
11 土	★町立巻病院外来診療休診 ★役場閉庁
12 日	●休日救急当番医(診療時間9:00~18:00) [外科] 竹前整形外科医院(7区) ☎ ⑨32809 [内科] 本田医院(馬堀) ☎ ⑨32100
13 月	○得雲荘休館日
14 火	
15 水	●じょんのび館休館日



## 赤ちゃんの健康のために

会 場 保健センター

### ◆ポリオワクチン予防投与

6週間以上の間隔をあけて、2回投与します。

対 象 3ヶ月以上18ヶ月の乳幼児  
と き 10月7日(火)

午後1時30分~2時15分  
持ち物 母子手帳、予診票

※前後30分は飲食させないでください。  
※下痢がある場合は受けられません。

### ◆3歳児健診

対 象 6年8月生まれの幼児  
と き 10月8日(水)

午後1時20分集合  
内 容 内科検診、歯科検診、身体計測、視聴覚検査、尿検査、保健婦の問診、栄養指導

持ち物 母子手帳、目・耳のアンケート、尿検査の尿

※量食後は歯を磨き、以後何も食べさせないでください。

## 6・7ヶ月児離乳食指導会開催

対 象 9年3・4月生まれの乳児  
と き 10月13日(日)

午後1時20分集合  
ところ 保健センター

内 容 離乳食の指導、身体計測  
持ち物 母子手帳、バスタオル

## 10月は仕事と家庭を考える月間です 新潟婦人少年室

本月間にちなみ『育児・介護休業セミナー』を開催します。

とき・ところ 10月7日(火) 13:30~16:00・新潟ベルナール

内 容 ・事例発表 ・個別相談コーナー(5時まで開設)ほか  
問合せ 新潟女性少年室(10/1 名称変更) ☎ 025-266-0047

## 国民健康保険税……第5期

納期限……9月30日

期限内に納入をお願いします。

納税は便利な口座振替で!

※届書の用紙は役場、金融機関に用意しております。手続きは、通帳と印(通帳に使用)が必要です。